

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

الصفحة

--	تقرير مدقق الحسابات المستقل
١	قائمة المركز المالي
٢	قائمة النشاطات
٣	قائمة التغيرات في صافي الموجودات
٤	قائمة التدفقات النقدية
٥ -- ٢٦	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة رئيس وأعضاء الهيئة العامة المحترمين
جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لجمعية المركز العربي للتطوير الزراعي (جمعية أهلية غير هادفة للربح) - ("الجمعية") - والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ، وكل من قائمة النشاطات وقائمة التغيرات في صافي الموجودات وقائمة التدفقات النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية ومعلومات إضافية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

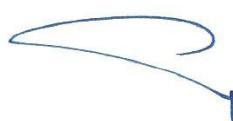
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة بنشاط الجمعية والمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة في الولايات المتحدة الأمريكية والمتعلقة بالمؤسسات الأهلية غير الهادفة للربح، وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية السليمة التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة حالياً من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، وتطلب تلك المعايير أن تقتيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية. سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للجمعية والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فاعلية الرقابة الداخلية لدى الجمعية. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .





الرأي

في رأينا ، أن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي لجمعية المركز العربي للتطوير الزراعي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة بنشاط الجمعية والمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة في الولايات المتحدة الأمريكية والمتعلقة بالمؤسسات غير الربحية.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
رخصة رقم (٢٠٨)

رام الله:
في ٥ أيار ٢٠١٥

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

الموجودات	٢٠١٤	٢٠١٣	إيضاح
نقد وما في حكمه	٣٥٢,٩٢٨	١,١٦٢,٠٠٥	دولار أمريكي
قروض مدينة - بالصافي	٤,١٧٧	٤,٨٢٢,٩٨٦	
فوائد مدينة	٢٣,٤٢٠	١١١,٩٧١	
استثمار في شركة تابعة	٣,٠٠٠,٠٠٠	-	
مطلوب من شركة أكاد للتمويل والتنمية	١٩٠,٤٩٤	-	
تعهدات جهات منحة	٧٧,١٢١	٥٠,٦١٧	
موجودات أخرى	١٨٢,٠٤٢	٤٢٨,١٢٧	
موجودات ثابتة - بالصافي	٥٩,٦٢٧	٣٩,٣٨٩	
مجموع الموجودات	٣,٨٨٩,٨٠٩	٦,٦١٥,٠٩٥	
المطلوبات وصافي الموجودات			
المطلوبات			
ذمم وأرصدة دائنة	٧٤,٤٥٩	٣١,٥٢٨	
قرض دائنة	-	٢,٣٢٥,٠١١	
مخصص انتفاعيات الموظفين	٣١٨,٩٧٥	٧٣٠,١٧١	
مجموع الموجودات	٣٩٣,٤٣٤	٣,٠٨٦,٧١٠	
صافي الموجودات			
الموجودات غير المقيدة	٣,٣٨٨,٢٥٧	١٣٢,٥٠٣	
الموجودات المقيدة مؤقتاً	٤٨,٤٩١	٨٩,١١٤	
صندوق الإقراض الدوار	-	٣,٢٢٣,٣٦٤	
الاستثمار في الموجودات الثابتة	٥٩,٦٢٧	٣٩,٣٨٩	
احتياطي أحطر عام	-	٤٤,٠١٥	
مجموع صافي الموجودات - (قائمة- ج)	٣,٤٩٦,٣٧٥	٣,٥٢٨,٣٨٥	
مجموع المطلوبات وصافي الموجودات	٣,٨٨٩,٨٠٩	٦,٦١٥,٠٩٥	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

رئيس مجلس الإدارة

أمين الصندوق



جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - قطاع غزة
قائمة التنسابات
المستنة المنتهية في ١٣ كانون الأول ٢٠١٤

إن الإيصالات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

૭૧૮૨। સાયન કાંતિ

Center for Agricultural
HQ dələli öjüll

أمين الصندوق

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين
قائمة التغيرات في صافي الموجودات
لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي

رام الله - فلسطين

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٦٦,٥١٣	٦٧١,٨٨٧	الأنشطة التشغيلية
١,١١٦,٥٣١	٣٠٩,٣٢١	المنح المقبوضة
١٠٩,٨٦٤	١٨٦,٣٤٥	إيرادات القروض
(١,٣٨٠,٤٥٢)	٣,٥٧٣,٩٩٢	إيرادات أخرى
<u>١٢,٤٥٦</u>	<u>٤,٧٤١,٥٤٥</u>	مقبوضات (مدفعات) قروض
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٩,٩٧٣)	(٦٣,٨١٢)	الأنشطة الاستثمارية
-	٢٨,٦٩٥	إضافات موجودات ثابتة
-	(١٩٠,٤٩٤)	استبعاد موجودات ثابتة
-	(٣,٠٠٠,٠٠٠)	مطلوب من شركة أكاد للتمويل والتنمية
<u>(٩,٩٧٣)</u>	<u>(٣,٢٢٥,٦١١)</u>	استثمار في شركة تابعة
		النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(١٠٣,٩٧٤)	(٢,٣٢٥,٠١١)	الأنشطة التمويلية
<u>(١٠٣,٩٧٤)</u>	<u>(٢,٣٢٥,٠١١)</u>	قرض دائنة
(١٠١,٤٩١)	(٨٠٩,٠٧٧)	النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
١,٢٦٣,٤٩٦	١,١٦٢,٠٠٥	(النقص) في النقد
<u>١,١٦٢,٠٠٥</u>	<u>٣٥٢,٩٢٨</u>	نقد وما في حكمه في بداية السنة
		نقد وما في حكمه في نهاية السنة
١٧٥,٥٢٣	(٣٢,٠١٠)	تعديلات
١٦,٤٧٦	١٤,٨٧٩	التغير في صافي الموجودات
١٢٤,٧٣٩	٦٢,٢٢٨	استهلاك
(٢,٦٨٦)	٨٨,٥٥١	إضافات على انتفاعات الموظفين
(٢٠٠,٧٠٨)	٤,٨١٨,٨٠٩	النقد (الزيادة) في فوائد مدينة
(٢٣,٧٦٤)	(٢٦,٥٠٤)	النقد (الزيادة) في قروض مدينة
(٥٥,١٩١)	٢٤٦,٠٨٥	(الزيادة) في تعهدات جهات مانحة
٣,٨٣٩	٤٢,٩٣١	النقد (الزيادة) في موجودات أخرى
٨٥,٦٥٩	-	الزيادة في ذمم وأرصدة دائنة
(١١١,٤٣١)	(٤٧٣,٤٢٤)	الزيادة في المنح الموجلة
<u>١٢,٤٥٦</u>	<u>٤,٧٤١,٥٤٥</u>	المنافع المدفوعة للموظفين
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١. عام

أ. الجمعية

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي، جمعية فلسطينية أهلية غير هادفة للربح، تم تسجيلها رسمياً في القدس عام ١٩٩٣، وفي عام ٢٠٠١ تم تسجيلها لدى السلطة الوطنية الفلسطينية كجمعية خيرية وفقاً لقانون الجمعيات الخيرية رقم (١) لسنة ٢٠٠٠. تقدم الجمعية القروض للمشاريع الصغيرة وخدمات أخرى لصغار وفقراء المنتجين الفلسطينيين. يتم انتخاب مجلس الإدارة كل سنتين من قبل الهيئة العامة، ويكون أعضاء مجلس الإدارة من (٩) أعضاء ومن فيهم الرئيس.

عدد الموظفين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ هو ٥٣ موظف كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٦).

تم إقرار القوائم المالية المرفقة للمركز من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٥ أيار ٢٠١٥.

ب. طبيعة المهمة الأساسية للمركز:

تنمية زراعية ريفية بالمشاركة من خلال دمج الفئات المهمشة وخاصة النساء والشباب في عملية التنمية وتوفير فرص عمل كريمة لهم.

ج. الرؤية والرسالة والقيم:

رؤية المركز:

نموذج ريادي تنموي فلسطيني أهلي يساهم في بناء مجتمع ريفي زراعي فاعل يعتمد على قدراته وبحدد مستقبله بذاته ويعيش بكرامة في دولة فلسطين ديمقراطية مستقلة.

رسالة المركز:

مؤسسة أهلية تنمية تساهم في جهود تنمية القطاع الزراعي والريفي عن طريق بناء الشراكات المبنية على التكاملية والمهنية وإشراك الفئات المستهدفة، بما فيهم، المزارعين والريفين المهمشين وخاصة النساء والشباب، ودعم المبادرات التي تشجع على خلق فرص العمل وبناء القدرات وتطوير البنية التحتية الزراعية والإنتاجية وتسهيل الحصول على فرص التمويل لتنفيذ المشاريع الصغيرة.

قيم المركز:

العدل، الشفافية، المحبة، الإخلاص في العمل.

د. الفئات المستهدفة:

تتضمن الفئات المستهدفة من نشاطات المركز الفلسطينيين ذوي الدخل المنخفض في المناطق الريفية والحضرية والمستعددين لتطوير مشاريعهم الصغيرة من أجل توفير مستوى معيشي أفضل، وكذلك الفقراء الذين يسعون للخروج من دائرة الفقر من خلال الانخراط في نشاطات استثمارية مجدهية.

هـ. اعتباراً من تاريخ ١ كانون الثاني ٢٠١٤ ، تم نقل نشاط الإقراض بالكامل إلى شركة أكاد لتمويل التنمية (م.خ.م)- شركة تابعة تأسست خلال عام ٢٠١٣ بموجب القوانين الفلسطينية وبرخص من سلطة النقد الفلسطينية، حيث تم نقل حسابات القروض المدينة والدائنة بشكل رئيسي وحسابات أخرى ذات علاقة للشركة بما مقداره (٣) مليون دولار أمريكي يمثل حصة الجمعية في رأس المال الشركة (إيضاح ١٨).

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد القوائم المالية للجمعية، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافتراضات الواردة في القوائم المالية، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والتقييمات المستقبلية:

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الأدوات المالية – التناقض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية. وتحديداً معنى الحقوق القانونية الملزمة للتناقض، التحقق والتسوية في نفس الوقت.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدفي في الموجودات – الافتراضات حول المبلغ القابل للاسترداد للموجودات غير المالية. إن هذه التعديلات تحصر متطلبات الافتراض عن المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد أو الأصل في فترة تسجيل خسارة التدفي أو استرداد القيمة. كما قدمت هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية والتي تكون ملائمة عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد للأصل أو لوحدة توليد النقد يقاس بالقيمة العادلة مطروحاً منه تكاليف الاستبعاد.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية: الاعتراف والقياس - تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط. تسمح هذه التعديلات بالاستمرار في محاسبة التحوط عندما تكون المشتقة المالية والمحددة كأداة تحوط قد تم استبدالها لغايات التسوية وضمن ظروف معينة. كما وضحت هذه التعديلات أن أي تغير في القيمة العادلة للمشتقة المالية المحددة كأداة تحوط الناشئ عن التبادل يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار عند تقييم وقياس فعالية التحوط.

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الخصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المنشآت الاستثمارية، وتتطلب تلك التعديلات من المنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشآت الاستثمارية عدم توحيد أعمال الشركات التابعة لها والاعتراف بها وفقاً للقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في قوائمهما المالية المنفصلة والموحدة. ونتيجة لذلك تم إضافة بعض التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) للتعرف بمتطلبات الافتراض الجديدة لتلك المنشآت الاستثمارية.

لم تقم الجمعية بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة أدناء الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد.

سارية المفعول للسنوات المالية
التي تبدأ في أو بعد

أول كانون الثاني ٢٠١٧

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود مع العملاء.

أول تموز ٢٠١٦

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام ٢٠١٤-٢٠١٢ وال المتعلقة بالمعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٥) و (٧) ومعايير المحاسبة الدولية أرقام (١٩) و (٣٤).

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

- أول كانون الثاني ٢٠١٦ . التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح للطرق المحاسبية المقبولة للأستهلاك والإطفاء.
- أول كانون الثاني ٢٠١٦ . التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١): محاسبة شراء الخصص في العمليات المشتركة.
- أول كانون الثاني ٢٠١٦ . التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٤): تتطلب معالجة الأصول الببوليوجية التي ينطبق عليها تعريف النباتات المنتجة كممتلكات ضمن المعايير المحاسبة الدولي رقم (١٦).
- أول كانون الثاني ٢٠١٦ . التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الأرباح أو الخسائر الناجمة عن بيع الأصول أو المساهمة بها بين المستثمر وشركاته التابعة أو استثماراته المشتركة.
- أول كانون الثاني ٢٠١٦ . التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): السماح للمنشآت بالمحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة، المشاريع المشتركة والشركات الزميلة إما بالكلفة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) أو باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة.
- أول كانون الثاني ٢٠١٦ . التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الجوانب الخاصة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في المنشآت الاستثمارية.
- أول كانون الثاني ٢٠١٦ . التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): إن هذه التعديلات تشير إلى المعوقات التي تواجه معدى القوائم المالية الذين يستخدمون تقديراتهم عن إعداد التقارير المالية.
- أول تموز ٢٠١٤ . تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام ٢٠١٢-٢٠١٠ والمتعلقة بالمعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٢) و (٣) و (٨) و (١٣) ومعايير المحاسبة الدولية أرقام (١٦) و (٢٤) و (٣٨).
- أول تموز ٢٠١٤ . تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الأعوام ٢٠١٣-٢٠١١ والمتعلقة بالمعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١) و (٣) و (١٣) ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٤٠).
- أول تموز ٢٠١٤ . التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩): منافع الموظفين توضح كيفية الاعتراف بمساهمة الموظفين أو الأطراف الخارجية المرتبطة بالخدمة من حيث توزيعها على مدة الخدمة.
- تتوقع إدارة الجمعية أن يتم تطبيق المعايير المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير أي أثر جوهري على القوائم المالية للجمعية.

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية المطبقة

١/٣. فقرة الالتزام

تم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة بنشاط الجمعية، ووفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة في الولايات المتحدة الأمريكية المتعلقة بالمؤسسات غير الهادفة الربح.

٢/٣. أساس القياس

تم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

٣/٣. شملت القوائم المالية للجمعية الحسابات التالية

- مجموعة الحسابات غير المخصصة وتشمل كافة المنح والتبرعات العامة غير المخصصة.
- مجموعة الحسابات المخصصة وتشمل المنح والتبرعات المخصصة والقابلة لصرف استناداً لتحديدات المتبرعين.

٤/٣. تبرعات مستحقة القبض

تمثل التبرعات المستحقة القبض التزامات المتبرعين إتجاه عقود تم الاتفاق عليها ولم يتم إسلام مبالغها حتى تاريخ ٣١ كانون الأول.

٥/٣. ترجمة القوائم المالية

تحفظ الجمعية بقيود وسجلات محاسبية منظمة بالدولار الأمريكي. أما الأرصدة والمعاملات بالعملات الأخرى فيجري ترجمتها للدولار الأمريكي وذلك حسب الأسس التالية:

- أ- المعاملات بالشيقل الإسرائيلي (العملة المحلية) يجري تحويلها للدولار الأمريكي حسب سعر الصرف السائد بتاريخ المعاملة.
- ب- الأرصدة بالعملات الأخرى يجري تحويلها آخر السنة إلى الدولار الأمريكي حسب سعر الصرف السائد بتاريخ المركز المالي.
- ج- أسعار صرف العملات الرئيسية التي تعامل بها الجمعية مقابل الدولار الأمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ كما يلي:

	٢٠١٣	٢٠١٤	العملة
دولار أمريكي	١,٣٧٤	١,٢١٣	يورو أوروبي
	٠,٢٨٦٥	٠,٢٥٦٥	شيقل إسرائيلي جديد
	١,٤١٢٤	١,٤١٠	دينار أردني

د- أية فروقات عملة تنتج عن التحويل والترجمة، يجري قيدها ضمن قائمة النشاطات.

٦/٣. استثمار في شركة تابعة

يظهر الاستثمار في الشركة التابعة في القوائم المالية المرفقة بالتكلفة.

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية المطبقة (تممة)

٧/٣. الموجودات الثابتة

تقاس الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتركم وخسائر الانخفاض التراكمي في القيمة، إن وجدت.

تضمن التكلفة النفقات التي تسبب بصورة مباشرة إلى اقتناص الأصل. عندما يكون لجزء من الموجودات الثابتة عمران إنتاجية مختلفة تتم المحاسبة عنها على أنها مكونات منفصلة (مكونات رئيسية) للموجودات الثابتة.

يلغى الاعتراف عن بند الموجودات الثابتة عند بيعها أو عندما يكون من غير المتوقع الحصول على أية منفعة اقتصادية مستقبلية من استخدامها أو استبعادها. يتم تحديد أية أرباح أو خسائر ناتجة عن الغاء الاعتراف بال الموجودات الثابتة بمقارنة متطلبات الاستبعاد والقيمة الدفترية للموجودات الثابتة بمقابلة متطلبات الاستبعاد والقيمة الدفترية للموجودات الثابتة ويتم الاعتراف بها في قائمة النشاطات.

يحتسب الاستهلاك على المبلغ القابل للاستهلاك وهو تكلفة موجود أو أي بديل آخر للتكلفة ناقصاً القيمة الباقيه. يتم الاعتراف بالاستهلاك في قائمة النشاطات بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل مكون من مكونات الموجودات الثابتة حيث أن هذا يعكس بصورة مقاربة النمط المتوقع لاستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في الأصل.

يجري استهلاك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسبة مئوية سنوية كما يلي:

%٦٧	الأثاث والمفروشات
%١٥	المعدات المكتبية
%٣	الخزان
%٣٠	أجهزة الكمبيوتر والطابعات
%٢٠	السيارات

٨/٣. إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم الجمعية بإجراء تقدير في تاريخ كل تقرير لما إذا كان هناك مؤشر على احتمال انخفاض قيمة أصل. في حالة وجود مثل هذا المؤشر أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي لانخفاض قيمة أصل تقدر الجمعية المبلغ القابل للاسترداد للأصل. المبلغ القابل للاسترداد للأصل هو الأكثر من القيمة العادلة للأصل أو للوحدة المنتجة للنقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمة قيد الاستخدام. المبلغ القابل للاسترداد للأصل يعتمد على تدفقات نقدية داخلة مستقلة على نحو كبير عن تلك الأصول أو مجموعات الأصول. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو وحدة المنتجة للنقد عن قيمته القابلة للاسترداد يعتبر الأصل على أنه قد انخفضت قيمته ويتم تخفيضه إلى مبلغه القابل للاسترداد.

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية المطبقة (تمة)

٨/٣. إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية (تمة)

عند تقييم القيمة العادلة قيد الاستخدام يتم خصم التدفقات المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة الذي يعكس التقديرات المالية بالسوق لقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للأصل. عند تقدير القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع يتم أخذ معاملات سوقية حديثة في الاعتبار، في حالة عدم تحديد مثل هذه المعاملات يتم استخدام نموذج تقييم مناسب. يتم تعزيز عمليات الاحتساب بمضاعفات التقييم وأسعار الأسهم المدرجة للشركات العامة المتاجر بها أو مؤشرات قيمة عادلة متاحة أخرى. تستند الجمعية في احتساب انخفاض القيمة على عمليات احتساب موازنات وتوقعات يتم إعدادها بصورة منفصلة لكل وحدة من الوحدات المنتجة للنقد للجمعية التي يتم تخصيص الأصول لها، تغطى هذه الموازنات والتوقعات في العادة فترة خمس سنوات. بالنسبة لفترات الأطول يتحسب معدل النمو طويلاً الأجل وتطبيقه ليعكس التدفقات النقدية المستقبلية بعد الخمس سنوات.

يتم اجراء تقييم في تاريخ كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر على أن خسائر الانخفاض في القيمة التي تم الاعتراف بها سابقاً قد انتفت أو انخفضت. في حالة وجود مثل هذا المؤشر تقدر الجمعية المبلغ القابل للاسترداد للأصل أو للوحدة المنتجة للنقد. يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة المعترف بها سابقاً فقط لو كان هناك تغيير في الافتراضات المستخدمة لتحديد المبلغ القابل للاسترداد للأصل منذ الاعتراف بخسارة الإنخفاض السابقة. ينحصر الرد بحيث لا تزيد القيمة الدفترية للأصل عن مبلغه القابل للاسترداد ولا تتجاوز القيمة الدفترية التي قد يتم تحديدها، بالصافي من الاستهلاك لو لم يتم الاعتراف بخسارة انخفاض في القيمة للأصل في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بهذا الرد في قائمة النشاطات.

٩/٣. المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون لدى الجمعية التزام حالي (قانوني أو استدلالي) نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل أن يطلب تدفق موارد إقتصادية خارجية تتضمن منافع اقتصادية لسداد الالتزام ويمكن القيام بتقدير موثوق به لقيمة ذلك الالتزام. عندما تتوقع الجمعية أن يتم صرف بعض أو جميع المخصص مثلما هو الحال بموجب عقد تأمين يتم الاعتراف بالصرف كموجود منفصل ولكن فقط إلى الحد الذي يكون فيه الصرف مؤكدًا على نحو كبير. يتم عرض المصرفوفات ذات الصلة بالمخصص في قائمة النشاطات بالصافي من عمليات الصرف.

١٠/٣. تعويض نهاية الخدمة وصندوق إدخار للموظفين

يجري التخصيص لتعويضات الموظفين عند ترك الخدمة استناداً إلى قانون العمل ساري المفعول في مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية وتحسب على أسماء مرتب شهر واحد لكل سنة خدمة محتسبة على آخر راتب. بالإضافة إلى مخصص تعويض نهاية الخدمة أسيط الجمعية صندوق إدخار للموظفين بحيث تقوم الجمعية باقتطاع ٧,٥٪ من راتب الموظف الشهري الأساسي وتساهم الجمعية بنسبة ٧,٥٪.

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية المطبقة (تممة)

١١/٣ الأدوات المالية

الذمم المديونة يتم الاعتراف بها مبدئياً في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم الاعتراف بجميع الأصول المالية الأخرى مبدئياً في تاريخ المتأخر وهو التاريخ الذي تصبح فيه الجمعية طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة. تلغى الجمعية الاعتراف عن موجود مالي عندما تنتهي الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية من الموجود أو عند قيامها بتحويل الحقوق في استلام التدفقات النقدية من الموجود المالي في معاملة يتم فيها تحويل جميع مخاطر وعوائد الموجود المالي.

تتم مقاصة المطلوبات المالية ويتم عرض المبلغ في قائمة المركز المالي فقط وحصراً، عندما يكون لدى الجمعية الحق القانوني في إجراء مقاصة للمبالغ وتربح إما في السداد على أساس الصافي أو في تحقيق الأصل وسداد الالتزام في نفس الوقت. لدى الجمعية الموجودات المالية غير المشتقة التالية: مستحقات من أطراف ذات علاقة وحسابات وذمم مدينة أخرى ونقد وما في حكمه.

النقد وما في حكمه
يتكون النقد وما في حكمه من نقد بالصندوق وأرصدة لدى بنوك وودائع قصيرة الأجل ذات قدرات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل، بالصافي من المسحوبات على المكشوف من بنوك لغرض بيان التدفقات النقدية.

إلغاء الاعتراف بال الموجودات المالية

بلغى الاعتراف بموجود مالي (أو جزء من موجود مالي أو جزء من مجموعة موجودات مالية مماثلة، حسب مقتضى الحال) في أي من الحالات التالية:

(أ) انتهاء الحقوق التعاقدية في استلام تدفقات نقدية من الموجودات.

(ب) احتفاظ الجمعية بحقها في استلام تدفقات نقدية من الموجودات، ولكنها تعهد بدفعها كاملاً دون تأخير كبير إلى طرف ثالث بموجب "ترتيبات للتمرير". أو

(ج) قيام الجمعية بتحويل جميع المخاطر والعوائد من الموجود، أو

(د) لم تقم فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجود أو الاحتفاظ بها ولكنها حولت السيطرة على الموجود.

المطلوبات المالية غير المشتقة
لدى الجمعية المطلوبات المالية غير المشتقة التالية: حسابات وذمم دائنة أخرى.

يتم الاعتراف بهذه المطلوبات مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف تناسب مباشرة للمعاملة. في اعقاب الاعتراف المبدئي يتم قياس هذه المطلوبات المالية بالتكلفة المطافأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية المطبقة (تنمية)

١١/٣. الأدوات المالية (تنمية)
الحسابات والذمم الدائنة الأخرى

يتم الاعتراف بالطلبيات بالنسبة للمبالغ التي ينبغي دفعها مقابل البضائع والخدمات التي يتم تلقيها سواء صدرت بها فاتورة من المورد أو لم تصدر.

يلغى الاعتراف عن مطلوب مالي عندما يتم التفرغ من الالتزام بموجب المطلوب أو إلغائه أو انتهاءه. عندما يتم استبدال مطلوب مالي قائم بأخر من نفس المقرض وأحكام مختلفة على نحو كبير أو عندما تكون أحكام المطلوب القائم قد تم تعديلا على نحو كبير تتم معاملة هذا الاستبدال أو التعديل على أنها الغاء للاعتراف بالمطلوب الأصلي واعتراف بمطلوب جديد. يتم الاعتراف بالفرق بين القيم الدفترية ذات الصلة بذلك في قائمة النشاطات.

إنخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم الجمعية في تاريخ كل تقرير بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على أن الموجود المالي أو مجموعة الموجودات المالية قد انخفضت قيمتها. يعتبر أن الموجود المالي أو مجموعة الموجودات المالية على أنه قد انخفضت قيمتها في حالة وجود دليل موضوعي لانخفاض القيمة نتيجة لوقوع واحد أو أكثر من الأحداث منذ الاعتراف المبئي بالموجود (حادثة "خسارة") ولحادثة الخسارة تلك أثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من الموجود المالي أو مجموعة الموجودات المالية يمكن تقديرها بصورة موثوقة. قد يتضمن الدليل على إنخفاض القيمة المؤشرات على أن المدينين أو مجموعة المدينين تعاني من صعوبات مالية كبيرة أو تقصير أو تغير في سداد الفائدة أو أصل المبلغ واحتمال أن تدخل في إفلاس أو عملية تنظيم مالي أخرى وتشير البيانات التي يمكن ملاحظتها على أن هناك انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مثل التغيرات في المتأخرات أو الظروف الاقتصادية المرتبطة بحالات التقصير.

الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطافأة

بالنسبة للموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطافأة تقوم الجمعية أولاً بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي بالنسبة للموجودات المالية اليائمة بصفة فردية أو بصورة جماعية بالنسبة للموجودات المالية غير اليائمة بصورة فردية. في الحالة التي تحدد فيها الجمعية عدم وجود دليل موضوعي على وجود انخفاض في القيمة بالنسبة للموجودات المالية بصفة فردية، سواء كان هاماً أم غير هام، تقوم بضم الموجود ضمن مجموعة من الموجودات المالية ذات خصائص مخاطر الائتمان المتماثلة ويتم تقييمها بصورة جماعية لانخفاض القيمة. الموجودات التي يتم تقييمها بصورة فردية لانخفاض القيمة والتي يتم أو يستمر الاعتراف بخسارة انخفاض في القيمة لها لا يتم إدراجها في التقييم الجماعي لانخفاض القيمة.

يتم تحديد مخصص للقروض غير العاملة إذا تبين لإدارة الجمعية عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للجمعية كلياً أو جزئياً وعندما يتوفر دليل موضوعي على أن حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للديون وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة النشاطات، ويتم احتساب المخصص وفقاً للآلية التالية:

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية المطبقة (تممة)

١١/٣ الأدوات المالية (تممة)

النسبة	فترة التأخير
-	من (١) إلى (٣٠) يوم
%١٠.	من (٣١) إلى (٦٠) يوم
%٢٠.	من (٦١) إلى (٩٠) يوم
%٣٠.	من (٩١) إلى (١٢٠) يوم
%٤٠.	من (١٢١) إلى (١٨٠) يوم
%٥٠.	من (١٨١) إلى (٣٦٠) يوم
%١٠٠.	أكثر من (٣٦٠) يوم

يتم تكوين احتياطي عام للقروض الجيدة لقاء الأخطار غير المنظورة والتي من المتوقع أن تؤدي إلى خسائر في محفظة القروض الجيدة بنسبة ١,٥%. ويظهر رصيد هذا الاحتياطي ضمن بند صافي الموجودات.

يتم تعليق القواعد على القروض غير العاملة، كما يتم شطب القروض المعد لها مخصصات في حال عدم جدوا الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي-إن وجد-إلى قائمة النشاطات، وبضاف المحصل من القروض السابق شطتها إلى الإيرادات.

٤. استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد هذه القوائم المالية من الإدارة استخدام أحكام وتقديرات وإفتراضات تؤثر على اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية وبالتالي قيم الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات الصادر عنها التقرير، هنا وقد تختلف القيم الحقيقية عن هذه القيم التقديرية.

تم مراجعة التقديرات والافتراضات المصاحبة لها على أساس مستمر، إن الأحكام البالغة المستخدمة والتقديرات على النحو التالي.

انخفاض قيمة الحسابات والذمم المدينة الأخرى

يتم اجراء تقدير للمبلغ القابل للتحصيل من الذمم المدينة عندما يصبح تحصيل المبلغ بكماله غير محتمل، بالنسبة للمبالغ البالغة بصفة فردية يتم اجراء هذا التقدير على أساس فردي، بالنسبة للمبالغ غير البالغة بصفة فردية ولكنها قد تجاوزت موعد استحقاقها فإنه يتم تقديرها بصورة جماعية ويتم وضع مخصص وفقاً لفترة بقائها متباوذه لموعد استحقاقها.

الأعمار الإنتاجية والقيم المالية ومصروفات الاستهلاك ذات الصلة بال الموجودات الثابتة

تحدد الإدارة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم الباقية للموجودات الثابتة لاحتساب الاستهلاك، يتم تحديد هذا التقدير بعد وضع اعتبار لاستخدام المتوقع للموجود والبلي والتقادم الفعلى والتقادم الفني والتجاري، تقوم الإدارة بمراجعة القيم الباقية والأعمار الإنتاجية سنويأ، تتم تسوية معدل الاستهلاك المستقبلي عندما ترى الإدارة أن الأعمار الإنتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٥. نقد وما في حكمه

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤٩,٩٢٨	٤,١٠٧	نقد في الصندوق
٥١٢,٥٣٨	٤٧,٦٩٤	نقد لدى البنوك
١,٤١٢	٢٥٢,٨٣٧	دولار أمريكي
٤٢,٤٧٣	٥,١٥٤	دينار اردني
١٧,١٧٥	٤٣,١٣٦	شيقل اسرائيلي
٥٧٣,٥٩٨	٣٤٨,٨٢١	يورو
٧,٤٦٦	--	
٥٣١,٠١٣	--	
١,١٦٢,٠٠٥	٣٥٢,٩٢٨	

شيكات برسم التحصيل قصيرة الأجل
ودائع قصيرة الأجل مخصصة لإنفاقات الموظفين

٦. قروض مدينة - بالصافي

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤,٩٢٢,٦٦١	٢٤٩,٨٤٧	محفظة القروض *
٢٠٦,٥٣٩	--	محفظة الجمعيات والتعاونيات الخيرية *
(٣٠,٦٢١٤)	(٢٤٥,٦٧٠)	مخصص التدني للقروض المتعثرة
٤,٨٢٢,٩٨٦	٤,١٧٧	

* اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٤، تم نقل محفظة القروض (القروض التي لا تتضمن أقساط مستحقة لأكثر من ٩٠ يوم) ومحفظة الجمعيات والتعاونيات الخيرية لشركة أكاد للتمويل والتنمية (إيضاح ١٨). تمثل الحركة على مخصص التدني للقروض المتعثرة ما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٧٢,٦٥٨	٣٠,٦,٢١٤	الرصيد أول السنة
(١,٨٧١)	(٦٠,٥٤٤)	المحول إلى احتياطي الأخطار العامة
٣٥,٤٢٧	--	إضافات إلى مخصص التدني
٣٠,٦,٢١٤	٢٤٥,٦٧٠	الرصيد آخر السنة

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٧. تعهدات جهات مانحة

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
--	١٥,٣١٣	SIDA
--	١٤,٠٨٨	HBF
--	١,٧٤٢	DEEP -AEF
--	٢٦٧	NPA
١٧,٨٨٩	--	ACTED
١,١٦١	--	NDC
٢٩,٥٧٠	٤٣,٧١٤	Planet Finance
١,٩٩٧	١,٩٩٧	NGO Development Center – Khawass Project
<u>٥٠,٦١٧</u>	<u>٧٧,١٢١</u>	

٨. موجودات أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١١١,٦٣٩	١٤,٧٥٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٨١,٧٧٤	٦٥,٢٧٤	قرض الموظفين *
٩٠,٢٩٨	١٠٢,٠٠٩	ذمم التعاونيات وصناديق التوفير والتسليف
١٤,٤١٦	--	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣٠,٠٠٠	--	وديعة لدى سلطة النقد الفلسطينية
<u>٤٢٨,١٢٧</u>	<u>١٨٢,٠٤٢</u>	

* قروض الموظفين لا تتقاضى فائدة.

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

٩. موجودات ثابتة - بالصافي

٢٠١٤ كانون الأول		٢٠١٤ كانون الثاني		التكلفة
الاستبعادات	الاضفافات	الاستبعادات	الاضفافات	
دولار أمريكي ٢٤,٧٤٧	دولار أمريكي (٧٢,٢٧٣)	دولار أمريكي ١٨,٨٨٨	دولار أمريكي ٧٨,١٣٢	أثاث ومفروشات
١٥,٨٦	(٧٤,٨٨٣)	٤,٠٧٩	٨٦,٦٦٤	معدات مكتبية
--	(١,١٢٧)	--	١,١٢٧	خزان
٤٦,٩٣٧	--	--	٤٦,٩٣٧	سيارات
٢١,٥٥٦	(٧٤,٧٥٨)	٧,٣٣٦	٨٨,٩٧٨	أجهزة كمبيوتر وطابعات
٣٥,٤٦٣	--	٣٥,٤٦٣	--	تحسينات على المأجور
١٤٤,٥٦٣	(٢٢٣,٠٤١)	٦٥,٧٦٦	٣٠,٨٣٨	
الاستهلاك المتراكم				
٩١٩	(٥٧,٠٤٧)	٨,٢	٥٧,١٦٤	أثاث ومفروشات
١٦,٧٧٦	(٦٢,٠٥٨)	٧٢٨	٧٨,١٠٦	معدات مكتبية
--	(٥٦٨)	--	٥٦٨	خزان
٤٦,٩٣٦	--	٦,٧٤٧	٤٠,١٨٩	سيارات
١٤,٩٦١	(٢٢,٧١٩)	١,٢٥٨	٨٦,٤٢٢	أجهزة كمبيوتر وطابعات
٥,٣٤٤	--	٥,٣٤٤	--	تحسينات على المأجور
٨٤,٩٣٦	(١٩٢,٣٩٢)	١٤,٨٧٩	٢٦٢,٤٤٩	
٥٩,٦٢٧			٣٩,٣٨٩	صافي الموجودات الثابتة
٢٠١٣ كانون الأول		٢٠١٣ كانون الثاني		التكلفة
الاستبعادات	الاضفافات	الاستبعادات	الاضفافات	
دولار أمريكي ٧٨,١٣٢	دولار أمريكي --	دولار أمريكي ٧,٦	دولار أمريكي ٧٧,٤٢٦	أثاث ومفروشات
٨٦,٦٦٤	--	٧,٤١١	٧٩,٢٥٣	معدات مكتبية
١,١٢٧	--	--	١,١٢٧	خزان
٤٦,٩٣٧	--	--	٤٦,٩٣٧	سيارات
٨٨,٩٧٨	--	١,٨٥٦	٨٧,١٢٢	أجهزة كمبيوتر وطابعات
٣٠,١,٨٣٨		٩,٩٧٣	٢٩١,٨٦٥	الاستهلاك المتراكم*
٥٧,١٦٤	--	١,٧٨٦	٥٥,٣٧٨	أثاث ومفروشات
٧٨,١٠٦	--	٤,٣٨١	٧٣,٧٢٥	معدات مكتبية
٥٦٨	--	٣٤	٥٣٤	خزان
٤٠,١٨٩	--	٩,٣٨٧	٣٠,٨٠٢	سيارات
٨٦,٤٢٢	--	٨٨٨	٨٥,٥٣٤	أجهزة كمبيوتر وطابعات
٢٦٢,٤٤٩		١٦,٤٧٦	٢٤٥,٩٧٣	
٣٩,٣٨٩			٤٥,٨٩٢	صافي الموجودات الثابتة

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٠. ذمم وأرصدة دائنة

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢,٠٦٠	١,٠٦	إيرادات مؤجلة
٢٩,٤٦٨	٧٣,٤٥٣	ذمم دائنة متفرقة
<u>٣١,٥٢٨</u>	<u>٧٤,٤٥٩</u>	

١١. قروض دائنة

٢٠١٤	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٩٦٣,٤٢٦	--	شبكة التعاون الالامركي (إيه. إف. دي)
١,١٦٦,٦٥١	--	يو. إن. دي. بي - ديب
<u>١٩٤,٩٣٤</u>	<u>--</u>	سيدا
<u>٢,٣٢٥,١١</u>	<u>--</u>	

تم نقل هذه الأرصدة لشركة أكاد للتمويل والتنمية (إيضاح ١٨).

١٢. مخصص انتفاعات الموظفين

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣٥٣,٣١	١٥٠,٥٢١	صندوق توفير الموظفين
٣٦٦,٣٧	١٥٧,٣٩٥	مخصص تعويض الخدمة
<u>١٠,٥٦٣</u>	<u>١١,٥٩</u>	مخصص الإجازات
<u>٧٣٠,١٧١</u>	<u>٣١٨,٩٧٥</u>	

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٢. مخصص انتفاعات الموظفين (تممة)

أ- صندوق توفير الموظفين

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣٥٣,٩٧٨	٣٥٣,٣٠١	الرصيد أول السنة
٧٨,٩٥	٣٤,٨٤١	إضافات
(٧٩,٥٨٢)	(٢٣٧,٦٢١)	مدفوعات
<u>٣٥٢,٣٠١</u>	<u>١٥٠,٥٢١</u>	الرصيد آخر السنة

ب- مخصص تعويض الخدمة

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣٣٧,٦٩	٣٦٦,٣٧	الرصيد أول السنة
٤٥,٨٣٤	٢٦,٦٨٦	إضافات
(١٧,١٣٦)	(٢٣٥,٥٩٨)	مدفوعات
<u>٣٦٦,٣٧</u>	<u>١٥٧,٣٩٥</u>	الرصيد آخر السنة

ج- مخصص الإجازات

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٥,٢٧٦	١٠,٥٦٣	الرصيد أول السنة
--	٧,١	إضافات
(١٤,٧١٣)	(٢,٥)	مدفوعات
<u>١٠,٥٦٣</u>	<u>١١,٥٩</u>	الرصيد آخر السنة

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٣. الموجودات المقيدة مؤقتا

٢٠١٣	٢٠١٤	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤,٢٥٧	١٠٧	مشروع تطوير بيت سيرا - هبات محلية
٧١,٢٧٨	--	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - ديب
٨,٥٩٥	٢٦,٤٨٤	مشروع زراعة أشجار الزيتون
٤,٩٨٤	--	الشبكة المحلية لدعم حقوق المزارعين
--	٢١,٩٠٠	تأهيل قيع عارورة بني زيد الشرقية
<u>٨٩,١١٤</u>	<u>٤٨,٤٩١</u>	

النوع	نوع العملة	نوع العملة	نوع العملة	نوع العملة	المبالغ المدفوعة		المبالغ المدفوعة	المبالغ المدفوعة
					في ٢٠١٤	في ٢٠١٣		
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	١٣٦,٨٤,٩٦	١٣٦,٥٣,١٣	١٢١,٣٥,٥٣	١٢١,٣٥,٥٣
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	١٧٨,٠٠	-	١,٨٠,٠٠	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	١٤,٠٨,٨٨	١٤,٠٨,٨٨	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	-	٢١,٩٠,٠٠	٢١,٩٠,٠٠	٢١,٩٠,٠٠
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	١,٧٤,٧٤	١,٧٤,٧٤	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	١,٨٢,٨٩	١,٨٢,٨٩	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	١,٨٢,٨٩	١,٨٢,٨٩	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	٣٩,١٩,٢	٣٩,٢٩,٩	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	٦١,٢٤,٦٠	٦٤,٥٠,٥٠	٦٢,٦٧	٦٢,٦٧
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	٦٥,٢٤,٤٤	٦٥,٢٤,٤٤	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	٤٣,٧١,٤٣	٤٣,٧١,٤٣	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	٣١,١٣,٣١	٣١,١٣,٣١	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	١١,٩٣,٥	١١,٩٣,٥	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	١,٩٩,٧	١,٩٩,٧	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	٧١,٢٥,١	٧١,٢٥,١	-	-
النحوين	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	٧٤,٩,٢٥	٧٤,٩,٢٥	-	-
المجموع					٨٦,٨٦,٦٥	٧٧,١٢,١	٧٠,١٠,١	٧٠,١٠,١

١٤. المبالغ والتراثات المخصصة للبرامج وأوجه صرفها
إيصالات حول القوائم المالية
لسنة الميلادية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

إبعادات حول القوائم المالية المسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٥. المصادر التشريعية

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٦. إدارة المخاطر

إدارة المخاطر:

تتم إدارة المخاطر ضمنية المتعلقة بأنشطة الجمعية وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها، ونظراً لأهمية إدارة المخاطر، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين. تتعرض الجمعية لمخاطر العملة ومخاطر القيمة العادلة للأصول ومخاطر الاعتماد على منح المتر Gunn بالإضافة إلى مخاطر التشغيل.

مخاطر التشغيل

تعتمد الجمعية في تمويل برامجها بصورة أساسية على المنح المتحصل عليها من المانحين، وتعتقد إدارة الجمعية أن مستوى التمويل لبرامج ومشاريع الجمعية خلال العام ٢٠١٤ كان أسوأ من التمويل في السنوات السابقة، وفيما لو استمر التمويل ضمن نفس المستوى خلال عام ٢٠١٥ فسوف يكون لذلك انعكاسات سلبية على البرامج والمشاريع بحسب الخطط والموازنات المالية المعدة وكذلك على المصادر الإدارية والعمومية للجمعية. كما تعتقد إدارة الجمعية أن الظروف الاقتصادية والسياسية السائدة في مناطق السلطة الفلسطينية لن تؤثر بشكل جوهري على عملياتها.

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان بصورة أساسية بالمخاطر التي تكتنف النقد لدى البنوك، وتعتقد الإدارة أن مخاطر الائتمان للأموال المسائلة لدى البنوك محدودة بسبب إيداع الأموال لدى بنوك ومؤسسات مالية ذات جدارة ائتمانية عالية.

مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الجمعية على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تاريخ استحقاقها بطريقة منخفضة التكاليف. تتطلب إدارة المسئولة الاحتفاظ بقدرة كبيرة ومتعددة على التمويل وتتوفر الموجودات المسائلة ومصادر نقدية أخرى تقي الجمعية من التقلبات في مستويات الموجودات والمطلوبات الناتجة عن أحداث أو اضطرابات غير متوقعة في السوق.

تخضع إدارة مخاطر السيولة لسياسة الجمعية الخاصة بالسيولة والتي تهدف بالدرجة الأولى إلى توفير خطة واجداد آليات التعامل مع التغيرات غير المتوقعة حين الطلب أو الاحتياج للسيولة الناتجة عن تصرفات العملاء أو حالات السوق غير الطبيعية. تلتزم إدارة الجمعية ببلوغ الحد الأقصى من مصادر التمويل الأخرى والحفاظ عليها، كما تقوم بمراقبة أسعار الودائع والمستويات والاتجاهات والتغيرات الكبيرة وخطط تسويق الودائع التي تراقب باستمرار للتأكد من إتساقها مع متطلبات سياسة السيولة.

جمعية المركب العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
لسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٦. إدارة المخاطر (تممة)

مخاطر السيولة (تممة)

الموجودات	نقد وما في حكمه	قرض مدينة - بالصافي	تهبات جهات مانحة	مطلوب من شركة أكاد للتمويل والتنمية	موجودات أخرى	موجودات ثانية - بالصافي	مجموع الموجودات
الى ٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤
أكتوبر من سنة	من (١) إلى (٦) أشهر	من (١) إلى سنة	أكتوبر من سنة	من (١) إلى (٦) أشهر	نهاية (٦) أشهر	نهاية (٦) أشهر	نهاية (٦) أشهر
دollar أمريكي	dollar أمريكي	dollar أمريكي	dollar أمريكي	dollar أمريكي	dollar أمريكي	dollar أمريكي	dollar أمريكي
٣٥٢,٩٢٨	--	--	٧,٣٩٧	--	--	٧٥٢,٩٢٨	٧٥٢,٩٢٨
٢٧٥,٥١٧	--	--	٧,٠٠٠	٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	٧,٥٠٠
٧٧,١٢١	--	٢٣,٧١٣	--	٢٠,٠٠٠	--	٣٣,٤٣,٨	٣٣,٤٣,٨
٣,١٩,٤٤,٠	٣,٠٠,٠,٠	--	--	--	--	١٩,٤٣,٤	١٩,٤٣,٤
١٨٨,٤٢	--	--	١٥,٠٠٠	١٤,٤٠٠	١٤,٤٠٠	١١,٢,٠	١١,٢,٠
٥٩,٦٢٧	٥٩,٦٢٧	--	--	--	--	--	--
٣,٨٨,٩,٩	٣,٩,٦٢٧	٧,٦٤,٤٤	٧,٦٤,٤٤	٧,٦٤,٤٤	٧,٦٤,٤٤	٥٩٤,٨٣,٥	٥٩٤,٨٣,٥
المطلوبات	ذمم وأرصدة دائنة	مخصص لاتفاقيات الموظفين	مجموع المطلوبات	فرق حساسية السيولة			
--	--	--	--	--	--	--	--
٧٤,٤٣,٥٠٩	٠,٤٤,٥٠	--	--	--	--	--	--
٣١٦,٩٧٥	٣١٦,٨٩٦	--	--	--	--	--	--
٣٩٣,٤٢٤	٣٩٣,٤٢٤	--	--	--	--	--	--
٣,٤٩٦,٣٧٥	٣,٤٩٦,١٩٣	٢,٦٧٩,١٩٣	١٤,٤٧٦	١٤,٤٧٦	١٤,٤٧٦	٥٩٤,٨٣	٥٩٤,٨٣

إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٦. إدارة المخاطر (تتمة)

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٦. إدارة المخاطر (تتمة)

مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن إحتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية. تتعرض الجمعية لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة وتقوم الجمعية بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجية إدارة المخاطر.

مخاطر العملة

مخاطر العملة هي مخاطرة تقلب قيمة أداة مالية بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. تعتبر إدارة الجمعية أن صافي الناتج من مخاطر العملة قد يؤثر عليها بشكل مادي نتيجة الحصول على تبرعات بعملات أجنبية أهمها الدولار الأمريكي واليورو الأوروبي، بينما يتم الإنفاق على البرامج في بعض الأحيان بالشيقل الإسرائيلي، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بمراقبة مراكز العملات الأجنبية بشكل دوري وإتباع استراتيجيات للتحوط من هذه المخاطر.

١٧. أطراف ذات علاقة

تمثل الأرصدة أدناه العلاقة مع شركة أكاد للتمويل والتنمية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

دولار أمريكي	الحساب الجاري
١٩٠,٤٩٤	
٣,٠٠٠,٠٠	الاستثمار بالتكلفة

١٨. شركة أكاد للتنمية وللاستثمار

تم تأسيس شركة أكاد للتمويل والتنمية "شركة مساهمة خصوصية محدودة" مسجلة لدى مراقب الشركات تحت الرقم (٥٦٢٥٢٧٣٥٨). قيمة رأس المال المسجل للشركة ٥,٣٣٥,٠٠٠ دولار أمريكي مقسمة إلى ٥,٣٣٥,٠٠٠ سهم بقيمة دولار واحد لسهم. يقسم رأس المال إلى ما يلي:

الاسم المساهم	النسبة	عدد الأسهم
جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي	%٥٦,٢٤	٣,٠٠٠,٠٠٠
بنك الاستثمار الأوروبي	%١٨,٧٥	١,٠٠٠,٠٠٠
شركة التضامن الدولية للتنمية والتمويل	%٦١.	٥٣٥,٠٠٠
مؤسسة جرامين كريديت للتمويل متناهي الصغر	%٩,٣٨	٥٠٠,٠٠٠
شركة تيريل جمب	%٥,٦٣	٣٠٠,٠٠٠
المجموع	%١٠٠	٥,٣٣٥,٠٠٠

جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي
رام الله - فلسطين

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

١٨. شركة أكاد للتنمية واللاستثمار (تتمة)

بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠١٤ ، تم تحرير إتفاقية تحويل موجودات منقولة ومحفظة قروض وموجودات بنكية، بين كل من جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي المسجلة لدى وزارة الداخلية الفلسطينية تحت الرقم (QR-١٥٨-A) وشركة أكاد للتمويل والتنمية "شركة مساهمة خصوصية محدودة" مسجلة لدى مراقب الشركات تحت الرقم (٥٦٢٥٢٧٣٥٨). وتم التوقيع على الاتفاقية المذكورة من قبل رئيس مجلس إدارة الجمعية والشركة بالتاريخ المذكور.

تنص الاتفاقية على تحويل الحسابات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٤ من جمعية المركز العربي للتطوير الزراعي إلى شركة أكاد للتمويل والتنمية، بحيث تكون قيمة صافي الموجودات المحولة البالغة (٣) مليون دولار أمريكي هي حصة الجمعية في رأس المال الشركة:

المبلغ / دولار أمريكي

الموجودات المحولة:

٤,٥٦٢,٧٨٧	محفظة القروض
١١١,٩٧١	فوائد مستحقة القبض
٢٠٦,٥٣٩	ذمم تعانيات
٤١,٦٩٥	صافي موجودات ثابتة ومصاريف رأسمالية أخرى
٣٠,٠٠٠	وديعة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٣٧٢,٠١٩	نقد وشيكات في الصندوق ولدى البنوك
<hr/>	
٥,٣٢٥,٠١١	المطلوبات المحولة:

قرض دائنة
صافي الموجودات المحولة

(٢,٣٢٥,٠١١)
<hr/>
٣,٠٠,٠٠٠

كما اقام المأرمان بذمة بيع إنتاجها في فروعها لدى دائنة من الجمعية الشريك، وإدارة محفظة القروض في قطاع غزة بالإضافة إلى استخدام الشركة لفروع ومكاتب الجمعية في المحافظات.